



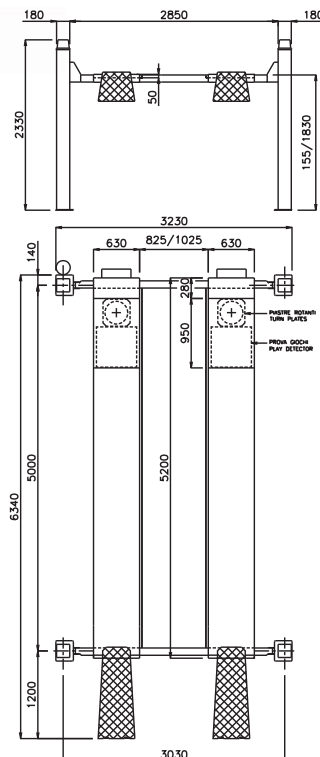
**Sollevatore elettroidraulico a 4 colonne per assetto ruote e con sede per prova giochi, ribassato, alta velocità**

**Pont élévateur électrohydraulique 4 colonnes pour contrôle train-avant et avec encastréments pour plaques à jeux, surbaissé, grand vitesse**

**Electro-hydraulic 4 post-lift for wheel alignment and with play detector recess, extra low, high speed lifting and lowering**

**Elektrohydraulische 4-Säulen-Achsvermessungsbühne mit Aussparungen für Gelenkspieltester, extrem flache Bauweise, hohe Hubgeschwindigkeit**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Provagiochi (VOSA)</li> <li>• Sicurezza in caso di rottura fune</li> <li>• Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico</li> <li>• Valvola di controllo velocità discesa</li> <li>• Valvola sicurezza in caso di rottura tubo idraulico</li> <li>• Comandi uomo presente 24V</li> <li>• Comando sgancio elettrico</li> <li>• Comando automatico di discesa</li> <li>• Insonorizzazione sicurezze</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Play detector (VOSA)</li> <li>• Mech. safety device in case of rope breaking</li> <li>• Overload safety-valve</li> <li>• Descent control valve</li> <li>• Safety-valve in case of sudden loss of pressure</li> <li>• 24V-“Dead man” controls</li> <li>• Automatic safety wedges</li> <li>• Automatic descent control</li> <li>• Soundproof safety wedges</li> </ul>                          |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Plaques à jeux (VOSA)</li> <li>• Sécurité en cas de rupture du câble</li> <li>• Sécurité hydraulique en cas de surcharge</li> <li>• Vanne de contrôle descente</li> <li>• Vanne de sécurité hydraulique en cas de rupture de tuyauterie</li> <li>• Commandes de type homme mort à 24 V</li> <li>• Déverrouillage à commande électrique</li> <li>• Commande automatique de descente</li> <li>• Insonorisation des sécurités</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gelenkspieltester (VOSA)</li> <li>• Seilbruchsicherung</li> <li>• Ueberlast-Sicherheitsventil</li> <li>• Senkgeschwindigkeits-Kontrollventil</li> <li>• Rohrbruch-Sicherheitsventil</li> <li>• 24V-Totmann-Schaltung</li> <li>• El. Entriegelung der Sicherheitsarretierung</li> <li>• Automatische Absenksteuerung</li> <li>• Laufruhig durch schallgedämpfte mech. Verriegelung</li> </ul> |



## Dati tecnici - Technical data - Caractéristiques techniques - Technische Eigenschaften

Funzionamento • Operation • Fonctionnement • Funktionsweise

Elettroidraulico / Electro-hydraulic

Portata • Capacity • Capacité • Tragfähigkeit

4.000 kg

Peso • Weight • Poids • Gewicht

1310 kg

Salita/Discesa • Lifting/lowering • Levage/déscente • Hub/Senkzeit

30/30 s

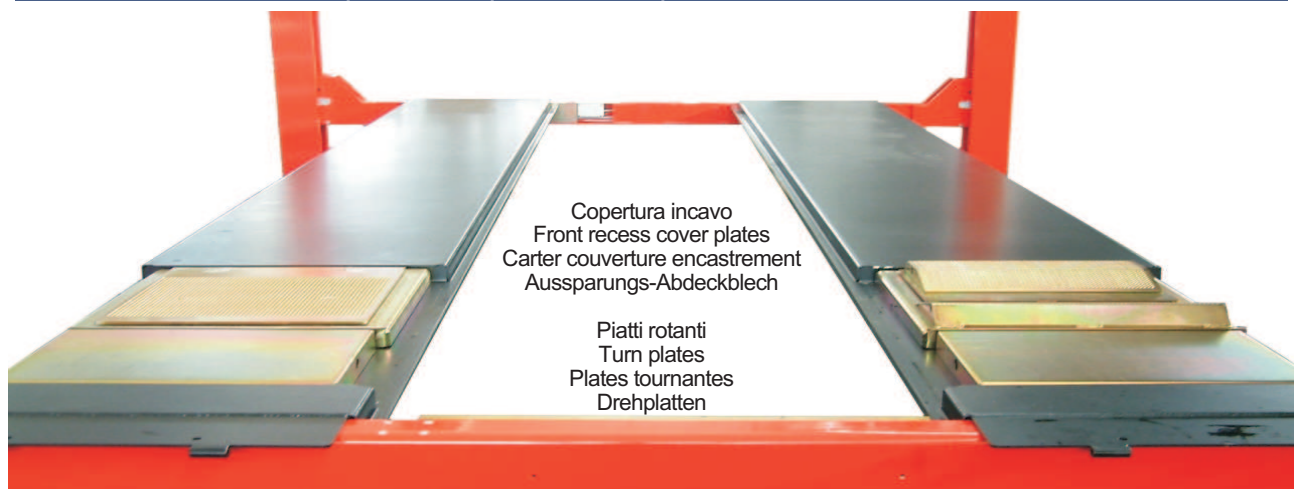
Altezza di sollevamento • Lifting height • Hauteur de levage • Hubhöhe

1750mm.

Motore • Motor • Puissance moteur • Motorleistung

3 kW - 3ph. 230-400V/50Hz

## Opzioni – Optionals – Options - Sonderzubehör



**WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.**

Via F. Brunelleschi, 12 - 42040 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997

[www.wertherint.com](http://www.wertherint.com) - e-mail [sales@wertherint.com](mailto:sales@wertherint.com)

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabriquant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis. - La compañía se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.